



Dell PowerEdge T130

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see [Dell.com/poweredgemanuals](https://www.dell.com/poweredgemanuals).

Power rating of the power supply unit

290 W (Bronze) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 5.4 A)

NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V AC.

System battery

3 V CR2032 lithium coin cell

Temperature

Maximum ambient temperature for continuous operation: 35°C

Spesifikasi teknis

Spesifikasi berikut ini hanya yang dipersyaratkan oleh undang-undang untuk dikirimkan bersama sistem Anda. Untuk daftar spesifikasi yang lengkap dan terbaru untuk sistem Anda, lihat [Dell.com/poweredgemanuals](https://www.dell.com/poweredgemanuals).

Peringkat daya unit catu daya

290 W (Perunggu) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 5,4 A)

CATATAN: Sistem ini juga dirancang untuk dihubungkan ke sistem daya IT dengan tegangan fase-ke-fase yang tidak melebihi 230 V AC.

Baterai sistem

Sel lithium 3 V CR2032 berbentuk koin

Suhu

Suhu ruangan maksimum untuk pengoperasian terus menerus: 35 °C

技术规格

以下仅是依照法律规定随系统附带的规格。有关系统规格的当前完整列表，请访问 [Dell.com/poweredgemanuals](https://www.dell.com/poweredgemanuals)。

电源装置的额定功率

290 W (Bronze) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 5.4 A)

注：该系统还可连接到相间电压不超过 230 V AC 的 IT 电源系统。

系统电池

3 V CR2032 锂币电池

温度

连续工作时的最高环境温度：35°C

技術仕様

以下の仕様は、お客様のシステムの出荷に際して法律で定められた項目のみ記載しています。お使いのシステムの完全な最新の仕様リストは、[Dell.com/poweredgemanuals](https://www.dell.com/poweredgemanuals) を参照してください。

電源装置ユニットの電力定格

290 W (Bronze) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 5.4 A)

メモ：本システムは、230 V AC 以下の相関電圧の IT 電源システムに接続するようにも設計されています。

システムバッテリー

3 V CR2032 リチウムコイン型セル

温度

継続動作中の最高周辺温度：35°C

技術規格

以下僅包含依法律規定要求您系統隨附的規格。如需您系統的最新完整規格清單，請參閱 [Dell.com/poweredgemanuals](https://www.dell.com/poweredgemanuals)。

電源供應器的額定功率

290 W (銅牌認證) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 5.4 A)

註：此系統也可以連接至相電壓不超過 230 V AC 的 IT 電源系統。

系統電池

3 V CR2032 鋰幣式電池

溫度

連續運作的最髙環境溫度：35°C

기술 사양

다음은 현지 법률에 따라 시스템과 함께 제공되어야 하는 사양입니다. 시스템 사양의 최신 전체 목록을 보려면

[Dell.com/poweredgemanuals](https://www.dell.com/poweredgemanuals)를 방문해 주십시오.

전원 공급 장치의 전원 등급

290W (플래티넘) (100~240V AC, 50/60Hz, 5.4 A)

주: 또한 이 시스템은 230V AC를 초과하지 않는 상전압의 IT 전원 시스템에 연결할 수 있도록 설계되었습니다.

시스템 배터리

3 V CR2032 리튬 코인 셀

온도

연속 작동시 주변 최대 온도는 35°C

Getting Started With Your System

系统入门指南

開始使用您的系統

Cara Memulai Sistem Anda

システムから始める

시스템 시작하기



Quick Resource Locator
[Dell.com/QRL/Server/PET130](https://www.dell.com/QRL/Server/PET130)

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

掃描以查看入门视频、文档和故障排除信息。

檢視使用說明影片、說明文件，以及故障排除資訊。

Pindai untuk melihat video cara melakukan,

dokumentasi, dan informasi pemecahan masalah.

スキャンして、操作ビデオ、マニュアル、トラブル

シューティング情報をご確認ください。

비디오, 문서 및 문제 해결 정보를 확인하려면 스캔하십시오.

시오.



Dell PowerEdge T130



⚠ WARNING: Before setting up your system, read and follow the safety instructions that shipped with the system.

📄 NOTE: The documentation set for your system is available at Dell.com/poweredgemanuals. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

📄 NOTE: Ensure that you install the operating system before installing the hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

⚠ 警告：设置系统前，请阅读并遵循系统随附的安全说明。

📄 注：系统文档集可从 Dell.com/poweredgemanuals 获取。始终检查更新，并先阅读这些更新，因为它们通常会取代其他文档中的信息。

📄 注：确保在安装未随系统一起购买的硬件或软件之前安装操作系统。有关支持的操作系统的详细信息，请访问 Dell.com/ossupport。

⚠ 警告：在設定您的系統之前，請先閱讀並遵照系統隨附的安全指示說明。

📄 註：您可從 Dell.com/poweredgemanuals 取得您系統的電子版說明文件集。請務必先檢查是否有更新並閱讀更新資訊，因為它們通常會取代其他文件中的資訊。

📄 註：請務必在安装未與系統一起購買的硬體或軟體之前，先安裝作業系統。有關支援作業系統的更多資訊，請參閱 Dell.com/ossupport。

⚠ PERINGATAN: Sebelum menyiapkan sistem Anda, baca dan ikuti petunjuk keselamatan yang dikirimkan bersama sistem.

📄 CATATAN: Dokumentasi yang ditetapkan untuk sistem Anda tersedia di Dell.com/poweredgemanuals. Selalu periksa untuk mengetahui update dan bacalah update tersebut terlebih dahulu karena biasanya update tersebut menggantikan informasi pada dokumen lain.

📄 CATATAN: Pastikan Anda memasang sistem operasi sebelum memasang perangkat keras atau perangkat lunak yang tidak dibeli bersama dengan sistem. Untuk informasi lainnya tentang sistem operasi yang didukung, lihat Dell.com/ossupport.

⚠ 警告：システムをセットアップする前に、システムと同梱の「安全にお使いいただくために」をご確認ください。

📄 メモ：システムのマニュアルセットは Dell.com/poweredgemanuals で入手できます。アップデート内容は他のマニュアルの情報に優先するため、必ずアップデートを確認し最初にアップデートをお読みください。

📄 メモ：システムと合わせて購入していないハードウェアまたはソフトウェアを取り付ける前に、オペレーティングシステムを取り付けて下さい。対応するオペレーティングシステムの詳細は、Dell.com/ossupport を参照してください。

⚠ 경고: 시스템을 시작하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

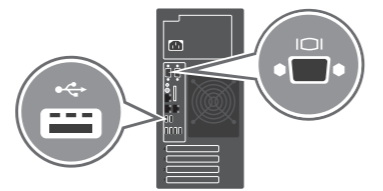
📄 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 Dell.com/poweredgemanuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

📄 주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원 운영 체제에 관한 더 자세한 정보는 Dell.com/ossupport를 참조하십시오.

Setting up your system

设置系统 | 設定您的系統 | Menyiapkan sistem Anda

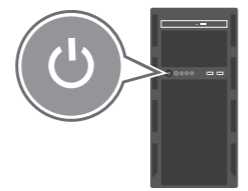
システムのセットアップ | 시스템 설치



1 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
连接键盘、鼠标和显示器（可选）。
連接鍵盤、滑鼠和螢幕（選配）。
Hubungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional).
キーボード、マウス、モニター（オプション）を接続します。
키보드, 마우스 및 모니터(선택 사항)를 연결합니다.



2 Connect the system to a power source.
将系统连接到电源。
將系統連接電源。
Hubungkan sistem ke sumber daya.
시스템을電源に接続します。
시스템을 전원 공급 장치에 연결합니다.



3 Turn on the system.
开启系統。
啓動系統。
Aktifkan sistem.
시스템의 전원을 켭니다.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see Dell.com/contactdell.

Save all software media that shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir Dell

Sebelum menggunakan sistem Anda, bacalah Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir Dell yang dikirimkan bersama sistem Anda. Jika Anda tidak menerima persyaratan dari perjanjian tersebut, lihat Dell.com/contactdell.

Simpan semua media perangkat lunak yang dikirimkan bersama sistem Anda. Media ini adalah salinan cadangan dari perangkat lunak yang dipasang di sistem Anda.

Dell 最终用户许可协议

使用系统前，请阅读系统随附的《Dell 软件许可协议》。如果您不接受协议条款，请访问 Dell.com/contactdell。

保留所有 Dell Inc. 保留所有权利。本产品受美国和国际版权及知识产权法保护。Dell™ 和 Dell 徽标是 Dell Inc. 在美国和其他司法管辖区的商标。文中涉及的所有其他商标和名称可能是其各自公司的商标。

Dell エンドユーザーライセンス契約書

システムを使用する前に、システムと同梱の Dell ソフトウェアライセンス契約書をお読みください。契約条件に同意しない場合は、Dell.com/contactdell をご覧ください。

システムと同梱のソフトウェアメディアをすべて保存します。このメディアはシステムに取り付けたソフトウェアのバックアップコピーです。

Dell 使用者授權合約

在使用系統之前，請先閱讀您系統隨附的 Dell 軟體授權合約。如果您不接受合約條款，請參閱 Dell.com/contactdell。

存放您系統隨附的所有軟體媒體。這些媒體為您系統上已安裝軟體的備份副本。

產品資訊

商品名稱：伺服器
型號：PowerEdge T130 (E36S)
額定電壓：100-240 伏特
額定頻率：50/60 赫茲
額定輸入電流：5.4 安培
製造年份：參考外箱標示或條碼標籤
製造號碼：參考外箱條碼標籤
生產國別：參考外箱標示
注意事項：參考使用手冊
產品功能：參考使用手冊
緊急處理方法：參考使用手冊
進口商/委製商：荷蘭商戴爾企業股份有限公司台灣分公司
進口商/委製商地址：台北市敦化南路二段 218 號 20 樓
進口商/委製商電話：00801-861-011

Dell 최종 사용자 사용권 계약

시스템을 사용하기 전에 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약을 읽어 보시기 바랍니다. 계약의 약관에 동의하지 않을 경우, Dell.com/contactdell을 방문해 주십시오.

시스템과 함께 제공된 모든 소프트웨어 미디어를 저장하십시오. 이러한 미디어는 시스템에 설치된 소프트웨어의 백업용 복사 파일입니다.

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

⚠ CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

📄 NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

⚠ 警告：“警告”表示可能会导致财产损失、人身伤害甚至死亡。

⚠ 小心：“小心”表示如果不遵循说明，就有可能损坏硬件或导致数据丢失。

📄 注：“注”表示可以帮助您更好地使用计算机的重要信息。

⚠ 警告：「警告」表示可能的財產損失、人身傷害或死亡。

⚠ 警示：「警示」表示若沒有遵從指示，可能導致硬體損壞或資料遺失。

📄 註：「註」表示可以幫助您更有效地使用電腦的重要資訊。

⚠ PERINGATAN: PERINGATAN menunjukkan potensi terjadinya kerusakan properti, cedera pada seseorang, atau kematian.

⚠ PERHATIAN: PERHATIAN menunjukkan kerusakan potensial pada perangkat keras atau kehilangan data jika Anda tidak mengikuti instruksi yang diberikan.

📄 CATATAN: CATATAN menunjukkan informasi penting yang membantu Anda mengoptimalkan penggunaan komputer Anda.

⚠ 警告：物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。

⚠ 注意：指示に従わない場合、ハードウェアの損傷やデータの損失の可能性あることを示しています。

📄 メモ：コンピューターを使いやすくするための重要な情報を説明しています。

⚠ 경고: "경고"는 재산 손실, 신체적 상해 또는 사망 위험이 있음을 알려줍니다.

⚠ 주의: "주의"는 지침을 준수하지 않을 경우 하드웨어의 손상 또는 데이터 손실 위험이 있음을 알려줍니다.

📄 주: "참고"는 컴퓨터의 활용도를 높이는 데 도움이 되는 중요한 정보입니다.

Copyright © 2015 Dell Inc. All rights reserved. This product is protected by U.S. and international copyright and intellectual property laws. Dell™ and the Dell logo are trademarks of Dell Inc. in the United States and/or other jurisdictions. All other marks and names mentioned herein may be trademarks of their respective companies.
Regulatory Model/type: E36S Series/E36S001
Printed in Malaysia.
2015 - 05

版權所有 © 2015 Dell Inc. 保留所有权利。 本产品受美国和国际版权及知识产权法保护。Dell™ 和 Dell 徽标是 Dell Inc. 在美国和其他司法管辖区的商标。文中涉及的所有其他商标和名称可能是其各自公司的商标。
管制型号/类型：E36S 系列/E36S001
马来西亚印刷。
2015 - 05

Copyright © 2015 Dell Inc. 著作権所有，並保留一切權利。 本產品受到美國及國際著作權及智慧財產權法律的保護。Dell™ 和 Dell 徽標為 Dell Inc. 在美國及/或其他司法管轄區的商標。此處提及的所有其他標記和名稱均為其各自公司的商標。
安規型號/類型：E36S 系列/E36S001
馬來西亞印刷。
2015 - 05

Copyright © 2015 Dell Inc. Hak cipta dilindungi undang-undang. Produk ini dilindungi oleh undang-undang hak kekayaan intelektual dan undang-undang hak cipta di AS dan internasional. Dell™ dan logo Dell adalah merek dagang dari Dell Inc. di Amerika Serikat dan/atau yurisdiksi lainnya. Semua merek dan nama lainnya yang disebutkan di sini bisa jadi merupakan merek dagang dari perusahaan yang bersangkutan.
Model/jenis regulatori: Seri E36S/E36S001
Dicetak di Malaysia.
2015 - 05

著作権 © 2015 Dell Inc. 無断転載を禁じます。 この製品は、米国および国際著作権法、ならびに米国および国際知的財産法で保護されています。Dell™、および Dell のロゴは、米国および/またはその他の管轄区域における Dell Inc. の商標です。本書で使用されているその他の商標および名称は、各社の商標である場合があります。認可モデル/規格タイプ E36S シリーズ/E36S001
Printed in Malaysia.
2015 - 05

Copyright © 2015 Dell Inc. 저작권 본사 소유. 이 제품은 미국 연방 및 국제 저작권 및 지적 재산권에 의해 보호됩니다. Dell™ 및 Dell 로고는 미국 및 기타 국가에서 Dell Inc.의 상표입니다. 여기에 언급된 다른 모든 마크와 이름은 해당 회사의 상표일 수 있습니다.
규격 모델/유형: E36S 시리즈/E36S001
말레이시아에서 인쇄.
2015 - 05